

# El Correo del Atlántico

Periódico independiente y de intereses generales de las provincias de Limón y Cartago, fundado en 1914

AÑO IV

CARTAGO, Costa Rica, Centro América, sábado 11 de agosto de 1917

NUMERO 155

## DISCURSO

### del Sr. Presidente de la República de Guatemala al quedar puesto al servicio público el Palacio Escolar del Cantón la Independencia

Señores:

Después de oír la palabra elevada y elocuente de nuestro tribuno señor Urrutia y de escuchar las ardientes y patrióticas arengas de los señores Brigadieres, no puedo quedar callado, por más que mi palabra modesta no lleva sino la severidad de mi posición y la de los conceptos que aquella demanda.

Acabamos de presenciar el acto solemnisimo del saludo que, en representación de nuestro leal y generoso ejército, dirigieron a la Nación, en sus símbolos o emblemas, los señores Brigadieres Alvarado, de León y Pereira, en este día de gratísima memoria.

Ellos nos han dicho con frase sencilla, pero vehemente, cuánto es y significa la bandera, lábaro santo que, en sus colores de cielo, simboliza nuestra soberanía y en sus pliegues guarda nuestras libertades; nos han explicado lo que encierra el escudo de nuestras armas, que lleva escrito en su fondo el pliego de pergamino que contiene la fe del nacimiento de la Patria a la vida libre e independiente, tomado por las garras del ave simbólica, el hermoso quetzal que no puede vivir en la esclavitud; apoyado sobre las armas que sirvieron para libertarla y servirán para defender y sostener su vida y sus derechos, y, por último, exornado por los ramos de café, de laurel y de encino, representativos de nuestros mejores productos, del vigor de nuestras fuerzas y tanto de la victoria así obtenida como de las que esperamos obtener en la lucha por la existencia, con la virtud y el trabajo. Por último se nos ha traído a la memoria y a los sentidos lo que vale y lo que entraña el Himno Nacional en su música inspirada y noble, que como tal revela la esencia de la realidad y expresa el sentimiento íntimo de la conciencia colectiva de la Nación en su idioma rítmico por todos comprendido, porque es el lenguaje del corazón y del sentimiento señalándonos el infinito y se nos dice también

que el Himno Nacional es la plegaria sublime elevada al cielo en que se unen y confunden los ideales del amor a la Patria, nuestra primera madre.

¡Qué cuadro tan brillante como simpático! ¡Qué lección objetiva de civismo tan delicada y qué enseñanza tan singular para los que se inician en la vida pública!

Pues bien, señores, también el ideal de la Instrucción Popular, que es característica de la administración que me ha cabido en suerte presidir, trae hoy su contingente para los merecidos festejos de esta fecha histórica que conmemora el triunfo de la revolución de 1871, presentando y entregando al vecindario del simpático Cantón Independencia este Palacio Escolar, cuya última piedra vamos a poner; y que será el Santuario en que el Maestro oficiará en el Ara Santa de la Patria para educar e instruir a sus hijos, procurando que el saber y el estímulo los hagan felices hasta donde cabe en el orden de la vida real.

Así quedarán satisfechas las aspiraciones de quienes encargados al presente de los caros intereses de la Nación, ponemos empeño, en la medida de nuestras fuerzas, para secundar los elevados ideales de quienes por un lado nos dieron Patria y de quienes por otro nos dieron libertad; y decirles que su justo ideal vive y vivirá mientras la buena fe y el culto al deber intomen la política de nuestros gobiernos.

Voy a terminar con lo más grato que para mí contienen mis modestas palabras, que es con mi felicitación cordial y muy sincera al Cantón Independencia, del que soy personal y temporalmente vecino, porque haya obtenido mejora tan importante como es la terminación de sus escuelas; y con mi congratulación a los niños, quienes encontrarán en este sitio sagrado el alimento del alma para bien propio y de la Patria, a quien todo lo debemos.

## La superioridad de los aviadores alemanes

Los ingleses han pretendido controlar la supremacía aérea, y raro es el día en que no nos hablan de *víctimas imaginarias*.

Pero nunca los ingleses podrán publicar una lista tan brillante como la que reproducimos a continuación, de aviadores alemanes que han derribado cada uno más de siete aparatos enemigos:

|  |    |
|--|----|
| Capitán Freiherr von Richthofen.....   | 52 |
| Teniente Wolf.....                     | 27 |
| Teniente Schaefer.....                 | 25 |
| Teniente Voss.....                     | 25 |
| Teniente Voss.....                     | 23 |
| Teniente Bernert.....                  | 22 |
| Teniente Gontermann.....               | 17 |
| Teniente Freiherr von Richthofen.....  | 16 |
| Primer teniente Berthold.....          | 14 |
| Teniente Dossenbach.....               | 14 |
| Oficial de la reserva Nathanael.....   | 13 |
| Primer teniente Buddecke.....          | 12 |
| Teniente Boehme.....                   | 12 |
| Teniente Hoehndorf.....                | 12 |
| Primer teniente Kirmaier.....          | 11 |
| Teniente von Buelow.....               | 11 |
| Teniente Pfeiffe.....                  | 11 |
| Teniente Mueller.....                  | 9  |
| Teniente Allmenroeder.....             | 9  |
| Oficial de la reserva Goettsch.....    | 9  |
| Primer teniente Schilling.....         | 8  |
| Primer teniente Frhr. von Althaus..... | 8  |
| Teniente Schulte.....                  | 8  |
| Teniente Schneider.....                | 8  |

### AVIDORES MUERTOS

1º Capitán Boelcke, 40; 2º Teniente Frankl, 19; 3º Teniente Wintgens, 18; 4º Teniente Baldamus, 17; 5º Primer teniente Immelmann, 17; 6º Voluntario Manschott, 12; 7º Voluntario Festner, 12; 8º Teniente von Kendell, 11; 9º Primer teniente Berr, 10; 10º Teniente Mulzer, 10; 11º Teniente Theiller, 10; 12º Teniente Leffers, 9; 13º Teniente Parschau, 8.

A esta lista, tomada el 1º de mayo, deben agregarse ciertos datos. Según informaciones posteriores el barón von Richthofen derribó su 56º aeroplano, y Teniente Allmenroeder, que en la lista aparece con el 9º enemigo derribado, llegó al 30º en 27 de junio pasado.

Dato curioso: Los ingleses han ofrecido cinco mil libras esterlinas de premio al aviador aliado que lo hre vencer al capitán von Richthofen.

## Caminos y Comunicaciones

(Traducido del inglés para *El Correo del Atlántico* por el autor)

Si no existieran caminos y comunicaciones, la civilización no existiera. Y si el progreso es el pedestal de la vida de las naciones tanto como las vías de comunicación son el pedestal del progreso, los países que no han asimilado la utilidad de estos elementos de la vida moderna son positivamente pueblos débiles y hambrientos; esto es, desde el punto de vista estadístico. Y cuando decimos *hambrientos*, traemos a la mente la imagen de aquellos pueblos de evolución tardía, donde prevalece un deprimido nivel de vida social e individual.

El hombre siempre fué el agente único y predilecto para llevar a término,—al impulso de la fuerza poderosa

de las leyes de evolución, siempre inmutables,—los designios de Dios sobre la tierra. Por eso, desde la más remota antigüedad, los pueblos que tuvieron conciencia de la utilidad de las vías de comunicación y se aprovecharon del poder maravilloso de éstas en el intercambio de sus productos, fueron en todo tiempo los más prósperos y poderosos. De esa manera florecieron en el concierto de las naciones antiguas el Egipto, la Asiria, el imperio Medo-Persa y la fastuosa Babilonia.

Y a medida que en el vórtice de continuas luchas estas naciones entre sí se reducían a polvo, en ese mismo polvo florecieron nuevos pueblos,

# Actriz que revela el secreto

## Cómo una Famosa Actriz se Ennegreció el Pelo Gris con una Simple Mixtura Casera

La Sra. Blanche Rose, actriz afamada que se ennegreció el pelo con una simple preparación que usó en su casa, dijo, hace poco, hablando del asunto en Chicago: «Cualquier señora o caballero se puede ennegrecer

y, no obstante el desenfreno de su vituperable salacidad y la espantosa canonicería a que se entregaban, la prosperidad y el poderío coronaron siempre a los que estuvieron provistos de caminos apropiados, por donde marchaban sus falanges a la guerra o sus caravanas a henchir los emporios de las comarcas vecinas con los opimos frutos de su generosa agricultura.

Cuando decimos generosa

el pelo gris y ponerlo suave y lustroso con esta simple receta, y prepararla en su casa. A un cuarto de litro de agua añádate 30 gramos de ron de malagueta (Bay Rum), una cajita de Compuesto de Barbo y 7 1/2 gramos de glicerina, ingredientes que se encuentran en cualquier botica y cuestan muy poco. Aplíquese al pelo dos veces por semana hasta adquirir el matiz deseado. Esto, a la persona canosa le quita 20 años de edad. También ayuda mucho a crecer el pelo y quita la picazón y la caspa».

agricultura, recordamos el hecho de que los pueblos antiguos han merecido el honor de ser considerados por los historiadores como sociedades en cuyo seno floreció irrestricta la agricultura, la cual fué considerada como una profesión noble y productiva. Así notamos que Plinio el mayor, escribiendo su historia natural el año 71 de nuestra Era, exclama: «Por qué en tiempos de nuestros abuelos la tierra era

más fértil y fecunda? y responde: Porque ellos mismos cultivaban sus campos, y la tierra se complacía en ser arada con rejas laureadas, y por hombres que habían obtenido los honores del triunfo». Y como la agricultura no puede florecer sin el auxilio indispensable de las vías de comunicación, es obvio que la construcción de caminos mereció de los antiguos tanto cuidado y atención como la agricultura misma en sus más amplias formas.

Así, en la promiscua sucesión de pueblos que se hundían y pueblos que surgían, el Imperio Romano, según Macaulay, igual que a su actividad guerrera, debió todo su poderío y magnificencia a la eficacia de sus no iguales sistemas de comunicación con los progresos de la ingeniería medioeval y a su afanosa dedicación al cultivo de sus predios.

Sin embargo, los caminos en las naciones antiguas y de la edad media fueron deficientes y rudimentarios, no obstante el insignificante co-

to del labor en aquellos tiempos que no conocieron la equidad, y la locomoción máe eficaz la constituía la uavegación oceánica. Por lo tanto, los países favorecidos geográficamente con una situación marítima, fueron los que con mayor éxito alcanzaron un alto grado de civilización y poderío, al extender su comercio y sus industrias por todo el mundo entonces conocido.

En esas condiciones y hasta el primer cuarto del siglo XVIII el mundo permaneció casi estacionario, y fué entonces cuando la locomotora de Stevens dió vida a los ferrocarriles y revolucionó al mundo en todas las fases de su actividad.

Desde entonces, los países como Norte América, Inglaterra, Alemania, Francia, el Japón, México, Chile y la República Argentina han dedicado sus alientos a la organización de sistemas de caminos y comunicaciones substanciales, han cosechado los frutos de una progresiva prosperidad y poderío, como merecido galardón a su juiciosa laboriosidad, con la cual no solamente han alcanzado la mera posesión de sistemas eficaces de caminos y comunicaciones, sino que han logrado poner en movimiento todas las fuentes de sus riquezas y energías.

Nosotros comprendemos que los ferrocarriles son cosas útiles y, hasta el momento, los calificamos como el equipo ideal de locomoción terrestre. Pero, aun así, restricciones de naturaleza puramente económica obstaculizan su generalización en los países que no cuentan con un volumen de tráfico bastante para asegurar la utilidad necesaria para el ferrocarril y para el público. Es de tanta importancia esta materia que en ciertos países se ha legislado que los ferrocarriles deben construirse en razón directa con los términos de la población y la producción de la zona que éstos han de habilitar.

Los lugares que no alcanzan a esa proporción se conectan con los centros ferrocarrileros por medio de carreteras u otras vías apropiadas. De esta suerte muchos distritos agrícolas se desarrollan y prosperan proporcionalmente de acuerdo con la magnitud de sus riquezas naturales, evitando así el desarrollo prematuro que en algunas comarcas ha llegado a ser fatal.

Ahora, llegando al terreno de nuestras condiciones locales, estamos de acuerdo que en Costa Rica hay grandes ferrocarriles que arrastran un voluminoso tráfico de exportación e importación, con gran rendimiento para las compañías ferrocarrileras y para el alto comercio. Pero,

# Médicos Neoyorkinos Explican Por Que Recetan Hierro Nuxado Para Hacer Mujeres Bonitas y Robustas y Hombres Fuertes y Vigorosos

## MÁS DE TRES MILLONES DE PERSONAS LO ESTÁN USANDO ANUALMENTE

Transforma prontamente la carne fofa, los tejidos raquíticos, las mejillas pálidas de anémicos o anémicas en una perfecta exuberancia de salud y belleza. A menudo mejora el vigor de la gente delicada, nerviosa, postrada, en un 200 por ciento a las dos semanas.

Nueva York.—Sin la menor exageración, pasan de tres millones las personas que en este país están tomando anualmente Hierro Nuxado. Tan sorprendentes son los resultados que de su uso anuncian lo mismo médicos que particulares, que numerosos médicos de diversas partes del país han sido interrogados para que explicasen que razón tenían para tanto recetar este remedio y cómo era que el remedio demostraba por sus resultados tan alta superioridad sobre las formas antiguas de hierro inorgánico.

A continuación van extractos de algunas de las cartas recibidas:

El doctor King, autoridad médica de Nueva York, dice: «Sin hierro Nuxado no puede haber hombre con vigor férreo».

Pálidez es sinónimo de anemia. A memoria la significación deficiente de hierro. La piel de los anémicos es pálida, la carne flaca. Los músculos carecen de tono, el cerebro se nubla y la memoria falla, y a menudo sobreviene debilidad, nerviosidad, irritabilidad, desaliento y melancolía. Al irse el hierro de la sangre en las mujeres, se les van las rosas de las mejillas.

En las comidas más usuales de este país, almendras, azúcares, almibares, dulces, arroz, pan blanco, galletitas, galletas, macarrones, fideos, tapioca, sagú, masticón, maíz desmenuado, en nada de esto se encuentra más hierro. Los refinamientos culinarios han destruido este producto de la madre tierra de esos alimentos empobrecidos, y la estúpidez de la cocina doméstica, echando al sumidero el agua en que nuestros vegetales se cocinan, es responsable por otra grave pérdida en hierro.

Por tanto, si deseará preservar la vitalidad y el vigor juveniles hasta una edad madura, necesario es que será suplir la deficiencia de hierro en el alimento usando alguna forma de hierro orgánico, lo mismo que a la comida le pondrá al estado que la encontráis en ella».

El doctor T. A. Wallace, director en jefe de la New York City Clinic, dijo: «Algunos recetan el Hierro Nuxado a una prueba imparcial y prolongada y han quedado más que complacido con los resultados, proponiéndome continuar su uso».

El doctor y médico bostoniano que ha estado en instituciones europeas y ameri-

canas, dice: «Cien veces he dicho ya que el hierro orgánico es el mayor de los vigorizantes. Si la gente arroja lejos de sí las medicinas de patente y los cosméticos nauseabundos y tomase Hierro Nuxado, tengo la convicción de que se salvarían miles de vidas que al año se pierden por pulmonía, gripe, tisis, desórdenes de los riñones, hígado, corazón, etc. La causa real y verdadera que originó esas enfermedades no fué otra que una debilidad constitucional trahida por falta de hierro en la sangre».

No ha mucho se me presentó un individuo de cerca de cincuenta años para que lo examinase, pues quería asegurarse la vida. Me sorprendió con presión de sangre propia de un muchacho de veinte, con el vigor, el ánimo y la vitalidad de un joven; en realidad, era un joven, deshecho de sus años. El secreto, me dijo, consistía en estar tomando hierro Nuxado que le había inundado de nueva vida. A los 30 era enfermo; a los 40 ya no podía trabajar y ahora, a los cincuenta, después de haber tomado Hierro Nuxado, era un milagro de vitalidad con todo el vigor de la juventud.

El hierro es absolutamente necesario para que la sangre pueda cambiar el alimento en tejido vivo. Sin hierro, no importa cuánto se coma o lo que se coma, el alimento pasa por el cuerpo sin provecho alguno sin fortalecer, dejándole debilitado, pálido, enfermizo, lo mismo que una planta tratando de crecer en suelo desprovisto de hierro.

Si usted se siente sin fuerza o sin salud, su deber es hacer lo siguiente: Vea hasta donde puede trabajar o caminar sin cansarse. En segunda tómeselo dos pastillas de cinco granos de hierro nuxado ordinario tres veces al día después de las comidas por dos semanas. Entonces vuelvase a probar las fuerzas y ver lo que aeventó. He visto docenas de personas nerviosas, quebrantadas, siempre queriéndose, duplicar sus fuerzas y resistencia y librarse de todo síntoma de dispepsia, de afecciones del hígado y otros desórdenes a los períodos de una semana y media a dos semanas, sólo con tomar hierro en la debida forma. Y esto, en algunos casos, después de haberse estado medicando y medicando sin resultado por meses y meses.

Pero no tome el hierro atenuado de formas antiguadas, como el tinctura de hierro, con el simple mira de aborrazarse unos centavos. El hierro que la madre naturaleza pide para enrojecer las mejillas de sus criaturas no es ¡ay! esa mezcla de hierro. Tiene Ud. que tomarlo en forma de poderío absorber con facilidad y asimilarlo para que le aproveche, o de lo contrario le hará más daño que provecho. Más allá de una y de un pagli de sus labores al conocimiento del secreto de la eficacia del hierro para dar sangre, fuerza y resistencia y haberi-

tomado antes de entrar en la lid, en tanto que otros hallaron ignominiosa derrota en su falta de hierro».

El doctor Schuyler C. Jaques, cirujano externo del Hospital de Santa Isabel, en Nueva York, dijo: «Es la primera vez que trato de medicina fuera de una obligación o que hablo para publicidad pues no suelo creer en ello. Mas en el caso del Hierro Nuxado, creeria faltar a mi deber si no lo mencionase. Yo mismo lo he tomado y lo he dado a mis pacientes con resultados sorprendentes y satisfactorios. Y los que quieran aumentar su eficacia, vigor y resistencia, hallarán que es un remedio notabilísimo y prodigiosamente eficaz».

El doctor James, que perteneció al servicio de Higiene Pública de los Estados Unidos, dijo: «Los pacientes en condición debilitada y en cerva da, por ejemplo, los convalescentes de fiebres prolongadas, los europeos de larga fecha, necesitan todos, en mi opinión, hierro. De los europeos me ha llamado la atención hacia el Hierro Nuxado. En la práctica lo hallé magnífico restaurativo y agente ideal para reponer las fuerzas en los casos que dejo mencionados».

NOTA.—Hierro Nuxado, prescrito y recomendado según se ha visto por los médicos en tan gran variedad de casos, no es medicina de patente ni remedio secreto, sino artículo bien conocido por los droguitas y cuyos constituyentes de hierro son muy recetados por eminentes médicos europeos como americanos.

Al revés de otros productos de hierro inorgánico, es de fácil asimilación y no perjudicial, destartada ni la ennegrece, ni descomponen el estómago; antes bien es remedio potentísimo para curar toda forma de indigestión, como también para condiciones de nerviosidad y extenuación. Tal es la confianza de los fabricantes en el hierro nuxado, que ofrecen entregar \$100.00 a cualquier institución caritativa siempre que a cualquier hombre o mujer falto de hierro no les acrecente la fuerza en un 200 por ciento o más en un período de cuatro semanas, a no ser que tengan algún desorden crónico grave. Todos los buenos droguitas de esta lo despatchan.



F. King, M.D.



S. Jaques, M.D.



T. A. Wallace, M.D.



E. Sauer, M.D.



H. James, M.D.

**¿Qué Vale Más?**

¿El producto original ó un sustituto?  
¿Las verdaderas tabletas Bayer de Aspirina de medio gramo, ó las tabletas de menos peso ó de ingredientes dudosos, las cuales no sirven más que para engañarle?

**¡La Lógica Indica!**

que conteste a dichas preguntas comprando las únicas tabletas legítimas de Aspirina, que son las que llevan estampada a un lado la "Cruz Bayer" y al otro "Aspirin 0.5"!

en lo que concierne al tráfico de nuestros productos de comercio local—al tráfico agrícola—hay muy poca utilidad para el agricultor al aprovecharse de los servicios de los ferrocarriles como hay muy poca utilidad para los ferrocarriles proveniente del tráfico local agrícola.

Esto nos demuestra que nuestra producción de artículos de comercio local está muy distante de constituir una fuente de tráfico ferrocarrilero; y, por lo tanto, para facilitar la transportación de lo que hoy producimos y podamos producir mañana, deben construirse en nuestra provincia caminos que no

sean de hierro,—caminos baratos.

Si estas son las condiciones en que vivimos con relación a nuestro movimiento agrícola e industrial, pidamos caminos; insistamos en que se nos den medios de locomoción; ya marítimos, ya fluviales, ya terrestres. Clamemos para que se nos den caminos,—vías de comunicación fáciles y baratas; y no desmayemos en la demanda si amamos a nuestra provincia y buscamos nuestra prosperidad y la de nuestros ciudadanos. *Persevera y vencerás*, reza el proverbio inglés.

Quando tengamos cami

nos, las tierras de labranza se nos acercarán; el transporte de nuestros productos será cómodo y barato; cada cual se moverá en su radio de acción con más facilidad; y, el progreso que es la vida de los pueblos, fluirá por el organismo comunal como sangre roja y vivificante impartiendo salud a cada articulación y a cada miembro.

\*\*\*

Por tales motivos la Junta Agrícola e Industrial de la provincia de Limón, sabiamente penetrada de estas circunstancias, desde su advenimiento como entidad civil, ha trabajado tesoneramente por el desarrollo de la agricultura, la industria y las vías de comunicación de esta provincia; mereciéndole muy especial atención las últimas, y así lo estatuye en el artículo 3 de su Reglamento General.

En cumplimiento de ese preciso artículo, la Junta ha puesto en acción cuantos medios han estado a su alcance para promover la construcción de caminos y vías de comunicación en toda la provincia, y con ese objeto ha planteado diversos proyectos para la canalización de las lagunas de la costa Norte y la construcción del camino

comunal de Limón a Moín, por medio del cual puede establecerse casi directamente la comunicación entre Limón, Pacuate, Parismina y Colorado, zona que vendría a convertirse en un rico e importante distrito agrícola.

A despecho de tenaces adversidades, la Junta ha logrado atraer la atención del Supremo Gobierno hacia todos los proyectos y planes elaborados por ella, y el resultado de sus últimos empeños ha sido el interés que el Gobierno ha cobrado por la construcción del camino de Moín y sus derivaciones, admitiendo que ello es materia de primera necesidad y suma importancia para Limón. Y como complemento a esta actitud, el Gobierno ha ofrecido a la Junta su decidido apoyo en la obra que al efecto se inicie. En armonía con los designios del Gobierno, hace pocos días, el señor Ministro de Fomento envió un ingeniero del Departamento de Obras Públicas para que estudiara la topografía del terreno por donde ha de construirse el camino y las condiciones en que han de establecerse los trabajos.

\*\*\*

Ampliando estos detalles, diremos aquí que la construcción del camino comunal de Limón a Moín fué decretado por el Congreso Constitucional el año 1891. Este camino debía partir del extremo Oeste de la avenida sexta en el lugar llamado New Town y extenderse una distancia de cuatro o cinco millas atravesando los terrenos nacionales, y debía tener una anchura de sesenta pies. Los terrenos nacionales adyacentes a esta vía debían ser divididos en lotes de cuatro hectáreas cada uno, y darse en calidad de arriendo bajo ciertas condiciones a los agricultores en pequeño.

Tanta importancia se dió a este proyecto que varias veces se trató de llevarlo a la práctica, pero desgraciadamente ninguno de estos esfuerzos mereció la felicidad del éxito y finalmente fué abandonado en 1910 cuando ya habían sido trazadas cerca de tres millas de camino.

En los últimos días, debido a la constante labor de la Junta Agrícola, el proyecto en referencia es desenterrado y puesto a la luz de la realidad; y, aunque las condiciones no son las mismas en lo relativo a la distribución de los terrenos, oportunas gestiones se están llevando a cabo a fin de obtener por diversos medios otros benefi-

**LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS**

Se garantiza que el UNGÜENTO PAZO curará las Almorranas, simples, sangrantes con picazón ó externas en 6 á 14 días ó se devolverá el dinero. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

**TIRANTES SHIRLEY PRESIDENT**

*Para los caballeros elegantes, que desean comodidad.*

Estos tirantes son cómodos porque son de ajuste automático y se adaptan a cada movimiento del cuerpo. Un cordón deslizante es el secreto.

No hay presión en los hombros, ni tensión en los botones. Elegantes y de gran duración. Se garantiza cada par.

Siempre se pueden distinguir por el nombre estampado en las hebillas.

Pida Ud. "Shirley President" en el almacén donde haga sus compras.

*Truitt's Suspenders Company*  
Shirley, Mass., E. U. A.

SHIRLEY PRESIDENT

cios igualmente remunerati vos.

\* \* \*

Hasta aquí séanos permitido decir que lo anterior no es más que un ligero bosquejo de un asunto cuya importancia es incalculablemente grande y que ofrece cuestiones de profunda consideración, a cuyo fondo no hemos podido llegar. Solamente hemos querido presentar su esencia (*camino y comunicaciones*) como el complemento de toda evolución en la vida de las sociedades, y para ello, no lo negaremos, hemos vertido aquí los más vivos tintes de nuestro énfasis.

De esta manera, al tratar de los intereses de Limón, nos hemos dado las manos con la Junta Agrícola e Industrial, manantial fecundo de inspiraciones útiles y agente propulsor del progreso de

esta zona, y, al examinar, el catálogo de sus actuaciones, hemos hallado hechos que invitan a rimar una epopeya. Mas, solamente hemos querido levantar el velo que cubre la obra de esfuerzo y de perseverancia de esta generosa Institución, tanto como nos es dado, y exhibir sus rasgos a la luz de la sinceridad para que se estimen en toda la magnitud de su justo valor. Y, añadiremos que la Junta Agrícola ha trabajado bien. Para los finqueros menores, su advenimiento fué una promesa de redención; y ese rasgo de su individualidad le ata a la estacada de las obligaciones que magnánimamente se ha impuesto, siempre mirando de frente y desafiando adversidades.

MIGUEL VILLA ERAZO

Limón, julio de 1917.

(De El Boletín Agrícola)

## Señoras y Señoritas

que debéis observar algún régimen para vuestra salud

¿Por qué no os proporcionáis vosotras el remedio que necesitáis, propios para las ENFERMEDADES DEL SEXO; si es tan difícil conseguir vuestro restablecimiento?

¿Conocéis el

### "Compuesto Mitchella"

Probadlo, usadlo y lo adoptaréis, porque vuestro convencimiento personal de sus cualidades os demostrará que es indispensable.

Vuestros DESARREGLOS PERIODICOS, vuestros sufrimientos y angustias durante la maternidad, desaparecerán con el rápido

### "Compuesto Mitchella"

Vuestro restablecimiento después del parto y vuestro excelente estado para desempeñar las funciones de madre, criando en vuestro pecho el niño, os lo proporciona el

### "Compuesto Mitchella"

Sed previsoras y tendréis salud y alegría

DE VENTA EN DROGUERIAS Y FARMACIAS

Con seguridad en la BOTICA DE GUIER.

## Henry Dyer & Co., Inc.

NEW YORK, N. Y.

Exportadores e Importadores Generales

Representados por A. CAMARA

Solicitamos consignaciones de productos indígenas.

Suscríbase a

"El Correo del Atlántico"

## The Henderson Lithographic Co.

CINCINNATI, O.

Fabricantes de los más artísticos almanagues y cromos

REPRESENTANTE: A. CÁMARA.

## El éxito de los submarinos

En todas formas, y valiéndose de estadísticas sabiamente amañadas, han pretendido negar los ingleses el éxito obtenido por los submarinos teutones en su campaña de bloqueo.

Condenados a no tener otras noticias que las que nos quieren suministrar las compañías anglo sajonas, todas desfavorables a Alemania, no sabríamos de la eficacia terrible del submarino, si de vez en cuando no nos llegasen informaciones verídicas de países neutrales.

Para que nuestros lectores se puedan dar cuenta del efecto causado por los sumergibles teutones, reproducimos a continuación algunos recortes tomados de la prensa española.

### La falsedad de las estadísticas inglesas de navegación

Acerca de las estadísticas inglesas de navegación dan importantes aclaraciones los informes de viajeros llegados desde Inglaterra a Rotterdam. Así, según un telegrama de Rotterdam, un pequeño vapor que transportaba algunos holandeses desde Hull a Rotterdam, para lo cual empleó nueve días, fué mencionado seis veces en la relación semanal inglesa.

Navegaba el vapor desde Hull a Lowestoft, de aquí a Dover, regresando luego a Southend por haber gran número de minas alemanas y de aquí a Hull y así varias veces de un puerto inglés a otro. Cada uno de estos viajes fué anotado en la relación semanal

De esta forma se explica el que los ingleses pueden aún registrar semanalmente..... 5,000 entradas y salidas de buques.

En vista de las formidables pérdidas de buques ingleses, aumentan cada vez más las dudas sobre las optimistas estadísticas del Gobierno.

### Inglaterra perdida

El periódico *La Prensa* de Nueva York publica un artículo del cual entresacamos las siguientes líneas.

«Con los submarinos, Alemania está poniendo rápidamente a Inglaterra en peligro de extrangulación. El imperio del mar va pasando bruscamente de la superficie a entre dos aguas, de Gran Bretaña a Alemania. Si Inglaterra es sometida por hambre, nosotros estamos perdidos. Con Gran Bretaña fuera de combate Alemania nos aplastaría como se aplastaría a una burbuja con el golpe de una mano enguantada de hierro.

De acuerdo con las cifras más autorizadas. Alemania hundió durante los dos pri-

## RAQUITISMO O DESARROLLO INADECUADO DE LOS NIÑOS

«R. S. varón, 4 años. Uno de dos mellizos muy raquícos. Ambos padecieron colitis aguda a los seis meses; peposiciones sanguinolentas durante dos semanas. Uno de los mellizos murió, y el sobreviviente pasó mucho tiempo sin que se consiguiera hacerle ganar en peso. Aunque se le administraba una alimentación muy estudiada, el niño no andaba, hablaba y aparentemente no entendía a pesar de tener tres años. En aquella fecha comencé a darle Secretogen, HORMOTONE y Kinazyme en varias combinaciones; la mejoría fué extraordinaria; creció de una manera notable y ganó algún peso aún cuando se encontraba todavía flaco. Hace un mes el niño empezó a andar, habla mucho, empleando frases cortas y lenguaje algo indistinto. Le gusta mucho oír leer, repite los cuentos que escucha y retiene los nombres y situaciones en la memoria. Con este resultado, como es natural, los padres están locos de alegría».

HORMOTONE es un producto opoterápico. Opoterapia es el tratamiento de las enfermedades por los extractos de las glándulas de animales, siendo la más reciente conquistada de la medicina moderna.

Nuestros otros famosos Agentes:

SECRETONE; para enfermedades del estómago.

KINAZYME; especial para la tuberculosis. De gran eficacia cuando hay falta de apetito.

TRYPSOGEN; 12 años de éxitos continuos en el tratamiento de la diabetes.

Mandamos una cajita con muestras y libros a quien remita en sellos de correo cinco centavos oro Americano para el franqueo a la dirección de G. W. CARRICK CO., 23-27 Sullivan Street, Departamento Doctor N° 728 New York.

Nuestras tabletas se venden en las principales farmacias y droguerías. Pídalas a su boticario o en San José Hermann y Zeledón

meros meses de su campaña submarina sin restricciones, más de un millón 600 mil toneladas de marina mercante de las cuales un millón eran británicas. Esto se estima más o menos como un 10 por 100 del tonelaje total de Inglaterra, y acabamos de te-

### PARA CURAR UN RESFRÍADO EN UN DÍA

todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO QUININA (Pantilan). Los boticarios devolverán el dinero si deja de curar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

**Dr. Americano amparador del bello sexo**

El finado doctor J. H. Dye, de Buffalo, N. Y., dedicó su vida al estudio de los dolores del alumbramiento. Una de las más altas aspiraciones de su vida fué la de hallar vías y medios para mitigar en lo posible los sufrimientos y dolores de parto, aminorarlos o vencerlos enteramente.

Como quiera que el alumbramiento ha venido siempre, desde los tiempos prehistóricos acompañado de más o menos dolor, el doctor Dye se dió buena cuenta de la magnitud de problema que acometía; mas, esto no obstante abrigaba la convicción de que hubiese algún medio de reducir por lo menos en gran parte esos acerbos padecimientos. Al fin perfeccionó lo que desde entonces se llama COMPUESTO MITCHELLA del Dr. Dye, medicina que le permitió realizar maravillosos resultados en muchas de sus pacientes. No sólo el COMPUESTO DE MITCHELLA aminoró los dolores del parto, sino que mostró tendencia a acortar el período de este trance. Madres que usaron el COMPUESTO MITCHELLA dieron a luz niños sanos, robustos y fuertes,—otra prueba convincente del espléndido efecto de la medicina.

Pasa ya de 45 años desde que el doctor Dye perfeccionó y comenzó a emplear su medicina, y entre tanto, ha pasado al lugar del eterno descanso; pero la fórmula ha pasado a la presente generación y el COMPUESTO MITCHELLA del doctor Dye, preparado y distribuido exclusivamente por el doctor J. H. Dye Medical Institute, Buffalo, N. Y., sigue aliviando los dolores y angustias de todas partes. Ha probado ser una bendición celeste para millares de mujeres que lo han usado. La experiencia ha demostrado ser de gran valor en el tratamiento de casi todas las dolencias al Sexo Femenino.

Haga usted una prueba y se convencerá. De venta en todas las buenas boticas y farmacias. Con seguridad en la BOTICA DE «GUIER», Cartago.

ner noticias de que Alemania ha hundido 400 mil toneladas más.

Según las mejores informaciones obtenibles, Alemania está dedicando toda la capacidad de sus astilleros a la construcción de submarinos de alta mar y está botando al agua a razón de un submarino por día; en tanto que no existe evidencia de que Inglaterra haya logrado capturar o destruir en un mes más de lo que Alemania puede producir en un día.

Esto quiere decir que los buques de los aliados serán destruidos en una proporción siempre creciente, y en tal

cantidad, que significará el hambre para Inglaterra y la pérdida de la guerra, si antes no se resuelve algo que acabe con el peligro.

**Fugaces como víboras**

Hasta hoy día los mejores esfuerzos se han dirigido a la destrucción o captura de submarinos, pero estos son tan inaprehensibles como la víbora entre el pasto. Los sumergibles alemanes están provistos de periscopios que son alzados y bajados rápidamente en tal forma que la embarcación puede quedar quince pies o más debajo de la superficie, mientras que el periscopio asoma a echar una rápida ojeada en busca de buques mercantes que echen a pique, o de buques de guerra a qui nes rehuir.

Es por consiguiente prácticamente imposible averiguar el paradero de un sumergible en altamar. Es como tratar de cazar uno en un lago con un bote de remos, tendrá todas las ventajas para fijar al cazador primero, desaparecer al instante para subir inesperadamente un cuarto de milla más allá.

Sería un suicidio tratar de enviar tropas a Francia en este tiempo, a través de un océano infestado de submarinos, y después de que algunos barcos con tropas fueran torpedeados y hundidos, y unos cuantos millares de soldados se hubieran perdido, entonces el pueblo norteamericano despertaría a la idea de que el principal desideratum y el problema actual para el pueblo norteamericano es el de salvaguardar de la destrucción los buques que transportan tropas y alimentos.

**SOLO HAY UN "BROMO QUININA"**

ese es el LAXATIVO BROMO QUININA, usado en todo el mundo para curar resfriados en un día. Procúren ver si la firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

**Cifras aplastantes**

LONDRES, 15 de mayo. El Manchester Guardian escribe:

«Vamos una vez a atenernos únicamente a las cifras publicadas, no necesitando por lo tanto temer delatar a los alemanes algo que ellos no sepan todavía. En realidad saben mucho más de la verdad, de lo que jamás se ha estampado en los periódicos ingleses. Las cifras publicadas por el almirantazgo dicen que en la última semana han sido destruidos por los submarinos 52 buques británicos, mientras que arribaron o zarparon 5.206. Si multiplicamos las pérdidas por el número de semanas del año, como probablemente harán la mayoría de las personas, resultará una cifra que dicen que en el curso de un año perderíamos la mitad de los buques mercantes británicos y neutrales que sirven nuestros puertos. Otro cálculo es este: por regla general perdemos 26 buques cada semana; esto hace, calculando muy por bajo, 400 a 500.000 toneladas mensuales. En caso de que las pérdidas, como en la última semana se dupliquen, serán destruidas 800.000 a..... 1.000.000 de toneladas por mes.

Según estas cifras, al finalizar el año navegarían aún muy pocos barcos británicos mientras no repusiéramos las pérdidas con nuevas construcciones. Actualmente podemos construir al año..... 1.000.000 de toneladas. Vamos a suponer incluso..... 2.000.000 de toneladas y contar sólo con una pérdida de 26 buques, para ver la situación lo más favorable posible. También entonces llegaríamos al resultado de que el enemigo destruye en doce meses la mitad del tonelaje británico. Esta perspectiva es verdaderamente para asustar, y eso que todavía está pintada a nuestra conveniencia. No podemos reprochar



**El Atila de los Trópicos**

Es verdaderamente deplorable que en las bellas y pintorescas regiones tropicales, donde una abundante Naturaleza brinda liberalmente en todas las estaciones con los más ricos y sabrosos frutos, los humanos vivan continuamente amenazados por el severo azote del Paludismo.

La Ciencia ha demostrado que el germen se introduce en la sangre mediante la picada de cierto mosquito que, multiplicándose rápidamente, devora los corpúsculos rojos del fluido vital, dejando en lugar de éstos desechos y ponzoñas. Sucho el sistema vital del cuerpo humano como los estragos del parásito del Paludismo. KITATOS, preparada tras los más profundos estudios científicos, es una arma poderosa con que combatir la Deseptemia, Calofríos y las Fiebres Intermitentes, Cotidianas, Tertianas y Cuartanas. KITATOS, se disuelve con prontitud en el estómago y asegura una dilatación del organismo humano en su lucha con el Paludismo. Este beneficio medicinal entabla un verdadero combate con los endemismos germen y acaba por estragamientos, asistiendo luego a los corpúsculos restantes a restaurarse y reconstituirse. Cuando KITATOS ha desalojado el sistema, los últimos vestigios del Paludismo, una Pastilla de VIGORON después de cada comida restituirá las energías, creando nueva sangre, nervios y músculos.

En todas las Farmacias. THE SYDNEY ROSS CO., Fabricantes, Proprietarios de las PILDORAS DE VIDA DEL DR. ROSS, J.

le al gobierno ninguna falta de energía en esta guerra, pero es dudoso que la energía se encuentre dirigida al punto realmente decisivo de la guerra. No tiene objeto alguno vencer en tierra, si por mar no ganamos o perdemos. Nuestras victorias no harían en este caso más que aumentar las proposiciones de nuestra derrota.

**Las confesiones de Jellicoe**

«Las confesiones de Jellicoe» llama el *Berlinet Lokalanzeiger* a las declaraciones hechas por el almirante in-

Un hecho curioso en la vida es el de que muchas personas padecen de los riñones y no lo saben. Sienten dolores en la cintura y caderas; mareos; dolores de cabeza, abatimiento y cansancio general y no se dan cuenta de que estos son síntomas de mal de los riñones. A estas personas aconsejamos tomar las Pastillas del Dr. Becker para los riñones y vejiga. En las boticas.

**Concurso de frases**

\$ 150.00 ORO AMERICANO EN PREMIOS

Queda abierto el concurso de frases bajo las siguientes condiciones: A la persona que antes del 1º de Junio de 1918 nos mande la frase que consideremos más adecuada para nuestra propaganda, regalaremos cincuenta dólares; al autor de la frase segunda en mérito mandaremos veinticinco dólares; por la que merezca el tercer lugar regalaremos al autor quince dólares; daremos diez dólares al autor de la frase considerada cuarta en mérito. A CADA UNO de los autores de las frases que más se acerquen a las mejores, regalaremos cinco dólares.

Toda frase debe referirse a las Pastillas del Dr. Richard y cada persona puede mandar una o varias frases. El nombre y dirección es requisito indispensable. NO SE TRATA DE UN CERTAMEN LITERARIO, sino de obtener una frase concisa, expresiva y fácil de recordar. He aquí algunas frases premiadas en otras ocasiones, que pueden dar alguna idea al público de lo que se desea: "Después de cada comida conservan la salud, prolongan la vida". "Estómago sano, corazón contento". "Vale más estómago sano, que oro americano". "Digestión y nutrición, dos parecen y una son". "Las Pastillas del Dr. Richard convierten al estómago de tirano en sirviente".

Sugerimos que antes de escribir frases, se lea bien el contenido de cualquiera de nuestros libros, almanaques, cromitos, etc., que generalmente pueden conseguirse en alguna botica o droguería, y que se anoten las ideas que se van ocurriendo. Luego procede ir quitando palabras inútiles hasta obtener una frase adaptable a nuestra propaganda.

Si se producen varias frases, tanto mejor, así es que no se establece límite para las que cada concursante desee mandar. A todo el que tome parte en este concurso obsequiaremos en el acto de recibir su frase o frases con una bonita tarjeta litografiada titulada: "LA RUEDA DE LA FORTUNA Y CALENDARIO PERPETUO".

Escriban los señores concursantes a

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION

SECCION DE CONCURSOS.

53-55 WORTH STREET

NUOVA YORK, E. U. de A.

Para las personas débiles ó enfermas  
**El Alcohol es un Veneno**

Para crear fuerzas asegúrese de tomar  
**La Emulsión de Scott**

Es el único preparado de Bacalao que  
**No Contiene Alcohol**



## DOMINE Esa TOS

que es la señal de alarma de la naturaleza para indicarle que su garganta, pulmones o tubos bronquiales están infestados. Elimine la causa de ella antes que se le arraigue y se desarrolle en una afección seria y peligrosa. La tos indica algún punto débil. Ponga Ud atención a esta alarma. Puede Ud estar sano y fuerte, pero si a la tosesita no le da una pronta atención y la cura por completo, bien puede convertirse en dominante y fuera del control de Ud.

### BALSAMO de ALLEN

Para TOS y CATARROS  
ES EL QUE SE INDICA SIEMPRE

Davis & Lawrence Co., Proprietarios y Fabricantes, Nueva York.

## LO PRIMERO QUE DICE EL MÉDICO



La primera pregunta del médico al examinar un enfermo es por el estado de los intestinos. Nada entorpece el progreso de un tratamiento como la obstrucción de esos órganos. Esta condición es síntoma, aviso de algo peor que amenaza y sucederá de no adoptarse las debidas precauciones. Mal olor en la boca, ictericia y otros desórdenes biliosos; cólicos de toda especie, almorranas, relajaduras causadas por el esfuerzo al hacer evacuaciones, catarros, congestiones del hígado, úlceras, fístulas, impurezas de la sangre en general, apendicitis, son de las más conocidas. El primer paso, pues, es el uso del excelente tónico-laxativo

## LAXOCONFITES DEL DR. RICHARDS

suaves, eficaces, seguros, sin las desventajas comunes a los purgantes fuertes y drásticos de naturaleza mineral, salina, ricinosa o alcohólica. Los Laxoconfites del Dr. Richards son de composición puramente vegetal. De venta en droguerías, farmacias, clínicas, en todas partes.

Dr. Richards Dyspepsia Tablet Association, New York

glés en una entrevista.

Jellicoe dijo: «Se ha presentado un serio problema para nuestra histórica política naval, por el ilegal procedimiento de los submarinos enemigos».

Al desaparecer la flota de combate enemiga de los mares tuvimos que cesar en nuestros ataques y limitarnos a la defensiva contra nuestro único enemigo eficaz: el submarino.

Hemos de prestar a nuestros buques mercantes una protección tal como nunca hubieramos creído.

Visto el actual estado de cosas, hemos de designar a muchos de nuestros buques de guerra pequeños para escolta de los buques mercantes de modo que rápidas incursiones enemigas son siempre posibles, perdiendo por lo tanto en eficacia nuestro propio bloqueo.

El escoltar a los buques mercantes trae como resultado el que los submarinos tienen que permanecer: debajo del agua pudiendo sólo servirse de sus torpedos, de los cuales sólo llevan un reducido número.

Pero el único medio radical contra los submarinos es destruirlos. (Es evidente.)

Una segunda dificultad es que los alemanes ocupan Zeebrugge fortificado, lo que impide mucho el trabajo de nuestros cazatorpederos encargados de la vigilancia en el Canal y que permite a los alemanes escoger siempre el momento oportuno para sus raids sin que les salgan al paso las fuerzas inglesas para impedirlo.

### OFICIAL

NAUEN, 20 V (0'30 madrugada).

Después de una definitiva investigación resulta que en abril fué destruido un total de 1.091,000 toneladas de buques mercantes por medios de guerra de las Potencias centrales.

De estas son 832,000 toneladas de nuestros enemigos y 664,000 pertenecen a los ingleses.

El submarino alemán U 35 al mando del teniente von Arnald de la Perière hundió en un solo viaje 80,000 toneladas.

«Desde el principio de la guerra submarina ilimitada han sido destruidas por medios guerreros de los Imperios centrales 2.720,000 toneladas. De ellas corresponden a Inglaterra 1.707,000 toneladas».

## Casos y cosas

Traducido de «Bull» revista neoyorkina.

Una gran tempestad ha devastado seis Estados del Oeste. Acordémonos de que un terremoto destruyó a Italia a poco de entrar en la guerra. Mal tiempo, malas

cosechas, temporales... mala señal para nosotros.

Nosotros estamos en guerra con Alemania a causa de



## Agotamiento de los nervios.

Las diferentes indicaciones de debilidad nerviosa que casi toda persona nota en ciertas épocas de la vida, o en ciertas estaciones del año son señas inequívocas de que el organismo está agotado y requiere ayuda. Ocupaciones sedentarias, pesares y preocupaciones son frecuentemente las causas directas de los desarreglos nerviosos.

Nada mejor puede recomendarse para ellos que las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, como lo atestiguan millares de personas agradecidas que las han tomado con éxito absoluto.

Estas Píldoras son "el mejor de los tónicos reconstituyentes." Se venden en droguerías que hay boticas o tiendas.

## PAINKILLER

(PERRY DAVIS)  
(MATA DOLOR)

ES EL MEJOR LINIMENTO EN CASO DE GOLPES, DISLOCACIONES, HERIDAS TOMADO PARA DOLORES DE ESTÓMAGO, CALAMBRES CÓLICOS

DAVIS & LAWRENCE CO. QUÍMICOS MANUFACTUREROS, N.Y.

## PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO

CONSTIPACION BILIOSIDAD

## PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO

DOLORES DE CABEZA PALIDEZ

## PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO

INDIGESTIONES DISPEPSIA

PURO, SEGURO E INOFENSIVO PARA EL USO DEL HOGAR.

DAVIS & LAWRENCE CIA. QUÍMICOS MANUFACTUREROS, NUEVA YORK, N.Y.

los métodos alemanes, pero ahora nos encontramos con que tenemos que imitar esos métodos alemanes para obtener la victoria.

Cuando usted visita a un médico, de las diez veces, nueve le recetará un laxante. Es siempre sano y salvo tener el vientre libre. Procúrello con las Píldoras Davis para el Hígado. Eficaces y agradables.

Cuando los alemanes se retiraron a nuevas líneas en Francia se llevaron consigo los ferrocarriles.

Justamente para que los

NO PIERDA LA ESPERANZA



¿Tiene Ud. la espalda débil o adolorida?

¿Siente Ud. dolor en la espalda cuando se agacha o se incorpora del asiento?

¿Es su orina espesa, de color anormal o despido mal olor?

¿Siente Ud. ardor o dificultad al orinar?

¿Siente Ud. punzadas reumáticas en los músculos y coyunturas?

¿Tiene Ud. los ojos papujos o hidrópicos?

¿Nota recrecimiento neucoso en las pantorrillas y piernas?

¿Irritación o inflamación en la vejiga?

¿Despierta Ud. por las mañanas cansado y sin ambición para emprender las faenas del día?

¿Tiene la manía de que no ha de curarse nunca?

No hay que desesperarse, si siente Ud. algunos de los síntomas arriba indicados, es señal de que sus riñones están debilitados y que necesitan una medicina especial para riñones, tales como las Píldoras de Foster, remedio bien conocido en todo el universo y recomendado por millones de personas que lo han usado.

PILDORAS DE FOSTER PARA LOS RIÑONES.

Lomos, espalda y cintura, Hallan en ellas su cura.

De venta en todas las boticas. Enviaremos muestra gratis, franco porte, a quien la solicite.

FOSTER-McCLELLAN CO.

(7) BUFFALO, N. Y., E. U. de A.

MALARIA Fiebras y Calofríos No permita que la enfermedad se le arraigue, cuando se le puede expulsar del sistema con PAM-ALA No contenga quinina, Arsenico o drogas peiliprosas. Venice frecuentemente al Paludismo cuando fallan otras medicinas. El Sr. H. Binnett, de Jacksonville, Fla. No. 403, escribe: "La Pam-Ala me curó de Malaria que tuve por cinco meses. Es un medicamento excelente para calofríos y fiebres".

PAM-ALA EN TODAS LAS DROGUERIAS Davis & Lawrence Co., Químicos, New York

franceses tuvieran que hacer nuevos. Los alemanes ejecutan metódicamente cualquier movimiento.

El Japón está retirando su oro de Estados Unidos.

¡Exactamente! ¡Ahí lo tienen ustedes! ¡Un nuevo complot alemán!

En toda época del año el FAINKILLER es imprescindible. Sanará las heridas, tronchaduras y contusiones. Tomado, cura cólicos y diarreas. Rehúse todo sustituto. No hay más PAINKILLER que el de PERRY & DAVIS.

Lincoln dijo: "Yo soy nada: la Verdad es todo."

Y otro Presidente, que se cree un Lincoln, dice: "Yo soy Todo: la Verdad es nada."

El sentido común indica que un sistema empachado le hará a usted estar enfermo. Conserve la salud usando las PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO. Pequeñas píldoras, pequeñas dosis. Eficaces.

—¿Qué es un traidor, papaito?

—¡Oh! Un traidor es el hombre que no quiere vender sus productos a los aliados.

—¿Y qué es un patriota?

—Patriota es el que no quiere que la guerra concluya hasta que haya redondeado su negocio.

Cuando vaya a una botica a conseguir una botella de PAINKILLER para calambres y cólicos, examínela y cerciórese de que consigne el legítimo. No hay más que un PAINKILLER, el de PERRY DAVIS.

El Kaiser tiene un cáncer en la lengua y una mano deformada, de la que no puede hacer uso.

Considerando este inconveniente nos preguntamos ¿qué sucedería si tuviera buenas la lengua y ambas manos?

Si Estados Unidos pretende que Alemania liberte a Bélgica, aquella nación contestaría: Si, cuando Inglaterra liberte a Irlanda. Si Inglaterra se niega a devolver su soberanía a Irlanda, ¿Por qué Alemania no ha de negarse también a devolvérsela a Bélgica? Si a Irlanda se le otorga el Home rule, es probable que la misma concesión se haga a Bélgica. ¿Debemos como americanos pedir a Alemania para Bélgica más que a Inglaterra para Irlanda? ¿Es que acaso la tiranía se convierte en democracia cuando el pueblo lleva ochocientos años de sufrirla, o es que la tiranía no es más horrible mientras más dure?

El New York Times en editorial de 12 de mayo acusa a los alemanes de falsificar noticias diciendo que se mantienen en Bullecourt. El día 18 de mayo el mismo periódico publica un encabezamiento que dice: "Todo Bullecourt en manos de los ingleses".

QUININA EN FORMA SUPERIOR NO AFECTA LA CABEZA

Por motivo de su efecto tónico y laxante, el LAXATIVO BROMO QUININA es superior a la Quinina ordinaria. No produce nerviosidad, ni malestar en la cabeza. Tenga en cuenta que sólo hay un "Bromo Quinina". La firma de E. W. GROVE en cada cajita.

Esto no le parece una seria discrepancia al citado periódico, pero es porque cree que que las víctimas de los periódicos mentirosos no recuerdan de un día para otro.

Todo muchacho robusto y sano gusta de estar haciendo piruetas y yendo a lugares peligrosos donde se corta y magulla. Por lo cual las madres deben tener siempre a mano PAINKILLER de PERRY DAVIS.

RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA

EL LAXATIVO BROMO QUININA desvia la causa.—Se usa en todo el mundo para curar un resfriado en un día. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

EN BROMA

¿Quién duda que Rusia es el país de las grandes sorpresas y originalidades?

Si ustedes no lo creyeran, ahí tienen lo que sucede con el elemento femenino.

Las rusas no han querido ser menos que los rusos y han formado sus batallones de voluntarias, que ofrendan a la patria sus vidas.

Y también, según un cable nos dice, las medias, porque estas rusas emplean un trazo para envolverse los pies.

Si usted toma las PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO por la noche, la mañana siguiente será mucho más agradable para usted. Curan biliosidad, estrechimiento y otras enfermedades similares.

Ya me figuro la cara que pondrán los soldados alemanes que al encontrarse ante un al parecer ruso imberbe, caigan en la cuenta de que se las tienen que haber con una rusa de padre y muy señor mío.

Y lo peor es que las máscaras de que están provistos los alemanes para contrarrestar los gases asfixiantes no sirven para los gases que despiden los trapos en que esas rusas suelen envolverse los pies.

Los alemanes, previsores en grado sumo, no habían previsto la entrada en la guerra de las mujeres rusas, y ahora se encuentran en un conflicto con las prisioneras que han cogido.

Porque si las mandan a los campamentos de los prisioneros rusos van a contribuir a aumentar la natalidad de los que ayer eran súbditos de Nicolás II y hoy lo son de Kerensky.

Antes a ciertos abrigos muy peludos se denominaban rusos.

Yo creo que esto sería debido a la similitud que guardaban con los verdaderos rusos, muy peludos y muy mechudos.

Pero ahora habrá que designar con el nombre de rusas a la ropa de verano, pues según tengo entendido, la parte teminina de aquel país es muy fresca.

Tan frescas que no usan medias.

DON CRISPIN

Una Mujer Que Estaba Muy Enferma

Describe en la carta siguiente como recuperó la salud con el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham

Milwaukee, Wis.—"Antes de tomar el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham estaba en un estado verdaderamente lastimoso. Había estado consultando con el médico durante varios años, pero todo fué en vano. Una amiga me habló acerca del Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham y decidí probarlo por algún tiempo. Su remedio me alivió de la gran pesadez y dolores que sufría los cuales me obligaban muchas veces a acostarme. También usé la Loción Sanativa, y obtuve tanto alivio que ya no siento debilidad alguna.—"Sra. P. L. BRILL, 1299 Booth St., Milwaukee, Wis.



El remedio que tiene más éxito para enfermedades femeninas es el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham y la mejor prueba de esto es que por espacio de cuarenta años ha mantenido su excelente reputación gracias a su mérito genuino.

Para obtener consejos gratis escriba (confidencial) a Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass. Su carta será abierta, leída y contestada por una senora y considerada estrictamente confidencial.

Para obtener consejos gratis escriba (confidencial) a Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass. Su carta será abierta, leída y contestada por una senora y considerada estrictamente confidencial.



EVITE RASCARSE ESA COMEZON usando el UNGUENTO MENTOLADO DE DAVIS (MARCA DE FABRICA)

Calma y alivia el cutis ardiente por irritaciones. Cura la Exceema-sarpullido y ulceraciones. Desaparece a las espinillas, llagas, rasaduras, etc. Se le usa en gran variedad de enfermedades dolorosas y desfiguradoras de la piel.

Envasado en latitas con esmalte rojo. Se franquas a cualquier punto Davis & Lawrence Co. QUIMICOS MANUFACTUREROS Nueva York

FERROVIN TONICO PARA HOMBRES Y MUJERES Para las personas débiles, gastadas, nada es mejor que FERROVIN Produce sangre rica. Tonifica. Hace sentir que la vida merece vivirla. FERROVIN & CINCHONA Para quienes necesitan tonificarse Esta preparación es especialmente útil después de fiebres y enfermedades palúdicas en general. DAVIS & LAWRENCE CO. QUIMICOS MANUFACTUREROS NUEVA YORK

Tip SAN JOSE

Hace un placer de la digestión si se toma con las comidas

# CERVEZA TRAUBE LA BEBIDA IDEAL

Agentes en Limón: Costa Rican Soda Water Factory

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

## AZUCAR

Pida usted siempre azúcar en los Ingenios de VICTORIA O ARAGON y quedará satisfecho con su compra.

Se venden estos azúcares en todas partes de Costa Rica; al por mayor en mis oficinas, las cuales están situadas:

San José, frente al Royal Bank, Calle del Comercio. En Limón, frente al mercado.

GUILLERMO NIEHAUS

## LA COMPETENCIA

DE

ANTONIO HERRERO N.

CARTAGO COSTA RICA

Es la tienda mejor surtida y la que más barato vende

The Werbro Ribbon Mfg. Co.

PATERSON, N. J.

WERTHEIMER BROTHERS

PROPIETARIOS

19-25 E. 24th St., NEW YORK, N. Y.

A. CAMARA

Representante General en Costa Rica

Compre siempre sus medicinas en la

# BOTICA GUIER

## CARTAGO

Es la mejor surtida Pronto despacho

ESMREO EN LAS RECETAS

## Juan Knöhr hijos

Almacén de abarrotes y géneros

### SAN JOSE

## EDGAR KNÖHR Y COMPAÑIA

San José - Limón

Ventas al por mayor y al detal

## LA COPA BLANCA

CRISTALERIA

FERRETERIA

ABARROTES

LICORES

### Rivera & Co.

Cartago.

Costa Rica.

La famosa

# New Home

goza de fama de ser la mejor máquina de coser.

W. STEINVORTH H&NO.

San José, Puntarenas, Limón y Ajuela.

Anúnciese en

## “El Correo del Atlántico”

Tip. SAN JOSE.

## BAZAR DE CARTAGO

RIVERA & Co.

Cartago - :- - Costa Rica

La Tienda favorita del público por lo variado de su surtido, la buena calidad de sus artículos y la moderación de sus precios.